

## Los comunistas españoles piden libertad para hacer propaganda

El señor Zamora les contesta que someterá el asunto al consejo de ministros.—Causa buena impresión la pastoral del Arzobispo de Tarragona

MADRID, mayo 26. (A).—El presidente provisional de la república, señor Alcalá Zamora, recibió hoy a una comisión de comunistas que se proponían a que los monárquicos se retiraran de la república y le pidieron permiso de hacer libre propaganda de sus ideales en España. El presidente les manifestó que no podía contestarles sin antes someter el asunto a la consideración del consejo de ministros en su próxima reunión.

**Envío de fuerzas.** SEVILLA, mayo 26. (A).—La autoridad militar ha enviado al pueblo de Guillena a una compañía de infantería para evitar que se produzcan disturbios obreros cuando se enteren de las bases nuevas de trabajo que se esbozan en esta ciudad.

**Dispersión de revoltosos.** SAN SEBASTIAN, mayo 26. (A).—Mil quinientos pescadores en huelga y varios centenares de trabajadores cesantes, que habían anunciado su intención de ir a la cárcel y libertar por la fuerza a la cárcel, fueron dispersados por la fuerza civil que llegaron de refuerzo y que bloqueaban las entradas a la ciudad.

Los huelguistas tienen planeado un paro general para mañana y una gran manifestación. Los huelguistas fueron anteriormente detenidos porque formaban parte de un grupo que se dirigía al puerto de Pasajes para evitar que se hicieran al mar los barcos pesqueros. En la carretera que conducen al puerto de Pasajes, se detuvo un camión y cometieron otros desacatos.

**Pastoral moderada.** MADRID, mayo 26. (A).—Mientras algunos obispos cuestionan al gobierno republicano han publicado pastorales en ese sentido, llama la

## Envenenó a cuatro hombres en Chicago para cobrar el dinero de sus seguros

Una de sus víctimas era su marido, otra un sobrino suyo y las restantes simples pensionistas.—Pasaba por una dama caritativa

CHICAGO, mayo 26. (A).—Una viuda de mediana edad y bien parecida fue encarcelada hoy en la prisión de este condado acusada de haber matado por envenenamiento a cuatro personas después de haberse hecho nombrar beneficiaria de sus respectivas pólizas de seguro de vida. El fiscal recomienda que Mrs. Margaret Summers, de 47 años de edad, tal es el nombre de la temida viuda, sea presentada ante el jurado en la mañana. La acusación de haber cometido cuatro homicidios. La presunta delincuente rindió declaración preliminar al ser arrestada y admitió que había pagado la mayor parte de las primas sobre cuatro pólizas de seguro de vida. La víctima total de \$6,284, debido a la muerte de su marido, Thomas, en agosto último; su sobrino Thomas Meyers, de 17 años y William Riemann y Thomas Lanagan, pensionistas que vivían en su casa.

**Todos envenenados.** Dichas cuatro personas murieron por los efectos lentos del veneno que les iba suministrando Mrs. Summers, según manifestaciones del doctor Clarence Muehlberger, experto químico que testificó nombrado por la justicia. Según dicho doctor todos menos Lanagan fueron envenenados según pudo comprobar el examen de sus cuerpos desenterrados. El hermano de la presunta delincuente, Mr. Louis Meyers y padre del muchacho envenenado, también falleció mientras vivía en casa de los Summers, pero no hay pruebas de que hubiera sido envenenado.

## Fue identificada la víctima de la explosión en Perth Amboy

El cuerpo despedazado que fue hallado en las ruinas de la casa en el 293 New Jersey Street, Perth Amboy, N. J., destruida por una explosión el domingo en la noche, ha sido identificado como el de Anthony Barbieri, quien ocupaba una habitación en la casa de huéspedes establecida en el piso superior.

Las autoridades han detenido a Vicente Vázquez, dueño de la bodega y casa de huéspedes, y a su esposa, María, mientras se continúan las investigaciones. Tres individuos, uno de los cuales vivían en la casa, se encontraban fuera de ella al ocurrir la explosión, ha sido también detenidos como testigos de causa.

La policía de la localidad atribuye el origen del siniestro a la explosión de una bomba de dinamita. Entre las ruinas se encontró un recipiente de vidrio que contenía una nueva bombita en la posición que hubiese más víctimas, pero dicha investigación resultó infructuosa.

## ALFONSO DE BORBON SE RA ACUSADO POR LA EJECUCION DE FERNANDEZ Y GALAN

MADRID, mayo 26. (A).—Ante la Corte Suprema se presentaron hoy acusaciones formales contra el exmonarca español don Alfonso de Borbón, al que se le acusa de responsabilidad criminal por las ejecuciones de los capitanes García Fernández y Fermín Galán, después de la revuelta de Jaca, ocurrida en diciembre pasado.

La acusación fue hecha por Francisco Galán, hermano del capitán Fermín.

También se presentaron acusaciones contra todos los miembros del gabinete del marqués de Alhucemas, con excepción de don Santiago Alba, acusados de no haber evitado el golpe de estado del general Primo de Rivera en 1923.

También se acusó a los señores de haber cometido los errores de la acusación contra don Alfonso declarando que debería haber evitado el golpe de estado y haber ordenado la ejecución de Primo de Rivera como un rebelde.

Asimismo se acusa al exrey de haber permitido que la Constitución de 1876 fuera suspendida y que por lo tanto él es responsable de los acontecimientos posteriores.

## La Acción Católica se enfrenta al Dux Mussolini en Italia

El diario fascista le atribuye el deseo de conquistar el poder

ROMA, Italia, mayo 26. (A).—El diario fascista "Lavoro" de hoy declara que la organización denominada Acción Católica es antiparlamentaria y en apoyo de sus alegatos publican varios discursos que se dijo habían sido hechos en una sesión secreta ejecutiva de la organización, uno de ellos por monseñor Pizzardo, subsecretario de Estado papal.

El diario refiere que el doctor Rossi, vicepresidente de la Acción Católica, dijo que la organización debería realizar manifestaciones públicas en tal manera como para "poder denunciar el fascismo ante la opinión pública de Italia y del mundo" y que "si los movimientos contemporáneos se suceden, la Acción Católica podría determinar un cambio en la situación".

El diario también cita que el profesor Savatari, secretario general de la organización, propuso que se prohibiera a los directores de la Acción Católica que pertenecieran al partido fascista. El doctor Calvi, presidente de la sección de Tuscan de la sociedad, se cita como diciendo que cualquier que deje la Acción Católica para unirse a la organización fascista, traiciona a la iglesia católica.

Monseñor Pizzardo, según el diario, dijo que la Acción Católica "debería ser capaz no sólo de reaccionar contra el anticristianismo sino también de tomar posesión del poder político".

El abogado Pervolino, presidente de la organización, se dijo que quería que la organización tiene ya 300 miembros en Italia.

El "Osservatore Romano", órgano del Vaticano a su turno, publica en dos tercios de columna una lista de alegados casos de violencia de las fascistas contra los miembros de la organización católica en Milán, Bergamo y en la zona de la ciudad.

## EL GBNO. PORTUGUES PUSO EN LIBERTAD A LOS PRESOS POLITICOS DE LAS ISLAS AZORES

ANGRA DO HERÓISMO, Azores, mayo 26. (A).—Como 28 civiles que se hallaban detenidos en relación con la última revuelta contra el gobierno de Lisboa, fueron hoy puestos en libertad, pero casi todos los cabos y los integrantes del regimiento de infantería número 22, seguirán arrestados.

Unos 63 deportados políticos, que habían sido enviados aquí desde Portugal y que son los que fomentaron la rebelión, serán enviados a las islas Cabo Verde, que están más alejadas de Portugal.

Los diarios "Patriota" y "República" siguen suspendidos.

**Una cátedra de portugués.** LISBOA, mayo 26. (A).—El ministro de Instrucción Pública anunció hoy que la universidad de Lisboa ha creado una cátedra de lengua y literatura portuguesa y que está a cargo del profesor E. C. Hills.

La noticia ha causado satisfacción en los círculos artísticos y literarios de esta capital.

**El avión "DO-X" en Bolama.** BOLAMA, mayo 26. (A).—El avión alemán "DO-X" sigue en las aguas de este puerto aguardando el plenipotenciario para intentar su escape a través del Atlántico, desde esta ciudad hasta el extremo nordeste del Brasil. Esa es la etapa más larga de su viaje a Sud América, pues tiene que cubrir unas 2,000 millas náuticas y para ello la nave se elevará con una carga máxima con objeto de no tener que hacer escala en la isla de Fernando de Noronha, que está a 200 millas fuera de la costa del Brasil.

El "DO-X" salió de Altenheim,

## El gobierno de Honduras anunciará de un momento a otro el triunfo final

En la batalla de Las Palmas cayeron muertos 54 rebeldes y numerosos heridos.—La próxima batalla será con el mismo Ferrera, puesto entre la espada y la pared

TEGUCIGALPA, Honduras, 26 de mayo. (A).—El gobierno hondureño que los rebeldes nunca llegaron a Tula, sino a Las Palmas, donde sufrieron una completa derrota. Evidentemente que el objeto de los rebeldes era tomar el puerto, cosa que creyeron fácil, ignorando que además de la guarnición que tenía allí el gobierno, había otras columnas en las cercanías.

El ataque de Valladolid a los rebeldes en Las Palmas fue una sorpresa para éstos y la victoria del gobierno destruyó todos los planes de Ferrera.

Tela está ahora fuertemente defendida por el gobierno.

Los rebeldes tratan de unirse a Ferrera.

TEGUCIGALPA, mayo 26. (A).—El alto comando de las fuerzas del gobierno informa que el resto de la columna de rebeldes derrotada en Las Palmas llegó en las primeras horas del domingo a Cangreja, luego siguió a Florida y después a Placencia, donde pasó la noche. El lunes en la mañana salió para Ocotal, a treinta millas de Placencia, en ruta a Yoro, donde los rebeldes esperan unirse a Ferrera y luego proseguir hacia la zona de Tigre Yoro al sur.

El gobierno reclama como una victoria importante la derrota infligida a los rebeldes en Las Palmas. Sin embargo, la revolución no puede considerarse terminada hasta que no sea destruida la principal columna de Ferrera, que consta de 500 hombres al mando de los generales Pérez Díaz y Santos.

El número de rebeldes muertos

## Vuelve el orden a la región de Talará, Perú, al nombrarse nuevas autoridades

Varios muertos y heridos en los choques entre obreros y tropas.—El gobierno los declara de origen comunista.—Rumores alarmistas

LIMA, mayo 26. (A).—Entrevistado el ministro de Gobierno sobre los acontecimientos de Talará, hizo esta mañana declaraciones en las que declaró que Talará es absolutamente de carácter comunista.

Añadió que no encuentra otra explicación porque el gobierno solución recientemente la controversia de los patronos con los obreros en sentido favorable a los huelguistas. Según un diario, el ministro admitió que en la revuelta hubo seis muertos y veinte heridos.

El subsecretario de Gobierno declaró que el viaje del coronel "Bolognesi" no está conectado con la función de Talará, pero que el gobierno está enviando a Talará a causa de que los obreros de allí pedían el reemplazo del subprefecto de la localidad.

El prefecto llegó a Talará el domingo a mediodía. Después de una discusión pacífica, los obreros prometieron permanecer tranquilos, lo que se cumplió conforme lo prometido en Talará y Lobitos.

"Desgraciadamente los obreros de Negritos, excitados por los agitadores, atacaron los cuarteles de policía después de notificar violentamente a los cuarteles de que ellos se declararían en huelga.

"Debido a esta deplorable e injustificable actitud, se produjeron varios choques entre las tropas y los obreros.

Los lunes reinó tranquilidad y todo el día se dio cuenta que la paz será restablecida pronto.

El gobierno ordenó cambiar las autoridades, tal como lo habían pedido los obreros, siguiendo el consejo del prefecto.

El reemplazo de las autoridades era el único objetivo del movimiento.

Los centros petroleros del norte

## FALLECEN CUATRO AVIADORES CERCA DE CHICAGO AL DESPLOMARSE SU AEROPLANO

CHICAGO, mayo 26. (A).—Tres hombres resultaron muertos y uno gravemente herido hoy cuando el aeroplano propiedad del diario "Chicago Daily News" llamado "Blue Streak" cayó y se estrelló a una distancia de dos millas de la localidad de Glen Ellyn, al tratar de establecer un record de velocidad.

El aparato era de un tipo extrapico, pues estaba provisto de dos motores, uno de los cuales lo empujaba y otro lo arrastraba y sus tripulantes trataban de batir el record mundial de velocidad para una distancia de 2,000 kilómetros con una carga de 5,000 kilogramos.

Los cronistas habían elegido como el curso para su prueba el aeropuerto de Curtiss-Reynolds y la ciudad de Serena, en Illinois, distante 60 kilómetros entre sí y se proponían cubrir la distancia de 2,000 kilómetros yendo y viniendo repetidas veces de uno al otro punto.

Short era uno de los pilotos veteranos del país, pues ya en 1926 había sido el piloto de un avión de guerra de la Armada, por lo que tiempo record en transportar por el aire el correo entre esta ciudad y la de Cleveland.

Los agricultores que presenciaron el accidente dicen que parece que el ala derecha del aparato se hubiera aflojado y al estar Short, paró el motor y escapó a la gasolina y al tratar de aterrizar planeando, pero cuando estaba el aparato a sólo unos treinta pies de altura, se precipitó de cabeza enterrándose en el suelo.

## "LA REVOLUCION ES INEVITABLE EN CUBA, SI MACHADO NO CEDE"

El gobierno afirma que en Cuba reina tranquilidad. Dominada la revuelta.—Comparece el jefe de policía de Santiago.—Presupuesto reducido para la Universidad.—Se contrata un técnico económico.

Secretaría especial de LA PRENSA

HABANA, mayo 26. (A).—El secretario de Gobernación, don Zaldívar, en unas declaraciones hechas esta tarde a la prensa, al mandando que reina perfecta tranquilidad en la república.

"Los acontecimientos ocurridos en la provincia de Oriente no han tenido consecuencia", dice el doctor Zubizarreta, refiriéndose a los recientes desórdenes registrados en aquella provincia, originados por elementos descontentos con el actual gobierno, que según informamos oportunamente en varias ocasiones, llegaron hasta a iniciar un movimiento armado que fue dominado por las autoridades.

Se presenta el jefe de policía de Santiago

HABANA, mayo 26. (A).—El jefe de policía de Santiago de Cuba, comandante Manuel Armas, cuyo paradero se ignoraba desde que hace varios días comenzó a gozar de una licencia, horas antes de que le citara a comparecer el juzgado de instrucción de aquella ciudad por los cargos que aparecen contra él en relación con los asesinatos y "desapariciones misteriosas" porque se encuentra procesado el exsubprefecto militar comandante Arsenio Ortiz, se presentó esta mañana ante el mencionado juzgado, donde fue instruido de cargos y prestó declaración.

Mediatamente después regresó a su finca del Cobre, donde se propone permanecer hasta que expire su actual licencia. Afirma que no volverá asumir el mando de la policía municipal santiaguera, sino que el mismo día en que termine la licencia presentará la renuncia con carácter irrevocable.

El presupuesto de la Universidad

HABANA, mayo 26. (A).—En los próximos presupuestos solamente se señala un crédito de trescientos mil pesos para cubrir los gastos de la Universidad Nacional, que con esta cantidad tendrá escasamente el dinero necesario para sostener sus edificios, cuidar los laboratorios y museos, y en general atender a la conservación de sus propiedades. Anteriormente el presupuesto de la Universidad pasaba de un millón de pesos anuales, y casi no alcanzaba para cubrir las necesidades de un centro moderno de enseñanza superior.

Creese que esta reducción presupuestal significa claramente la decisión de mantener cerrada la universidad Nacional. En círculos bien informados aseguran que para salvar la cultura nacional, cuando se restablezca la calma entre los elementos estudiantiles, la superioridad de la enseñanza superior, ofreciendo así facilidades para que se establezca en Cuba una buena Universidad Católica como existe en Chile, y en general permitir que funcionen instituciones libres de enseñanza superior, bajo la supervisión del estado, en la forma en que

(Sigue en la 3a. pág.)

## EL MATADOR DEL MEDICO, SE ENTREGA HERIDO, DESPUES DE VAGAR 54 HORAS POR LAS CALLES

Howard Bridgetts, matador del doctor Joseph T. Loughlin, se presentó en la madrugada de ayer en el cuartel general de la policía de Nueva York, llevando un traje empapado en sangre de una herida de bala que tenía y confesó su delito.

Ha acompañado por un abogado llamado George Leisure, del número 41 de Broad Street, y la policía se lo llevó en seguida a la estación de la calle Elizabeth para tomarle las impresiones digitales, luego lo envió al Bellevue Hospital para que le curaran la infectada herida y finalmente fue trasladado al Kings County Hospital de Brooklyn, donde se halla alojado en la sala de los presos.

Como se sabe Bridgetts mató el sábado a su primo el doctor Loughlin y luego trató de suicidarse o se hirió a sí mismo accidentalmente después de un duelo que fueron los dos hombres a sostener en la desolada región de Brooklyn denominada Marine Park, como consecuencia de una larga querrela familiar que venía durando desde hace meses.

Dos días vagando

En nuestro número de ayer ya dimos informes de las causas del crimen y del lugar en que se cometió, y ahora Bridgetts al entregarse a las autoridades ha revelado que después de cometido su delito, fue a lo que fuera, anduvo vagando por las calles de Brooklyn y de Manhattan sin que nadie lo notara a pesar de que llevaba su traje con grandes manchas oscuras de sangre que en abundancia le salía de la herida, que a causa de la falta de tratamiento está muy infectada e inflamada.

No se atrevía a ir a casa de nin-

## El encargado de El Salvador fué ayer operado con éxito

La operación consistió en corregirle la fractura que sufrió en el cráneo

SE PERSIGUE A LOS ASALTANTES DE ESTE

El ataque se efectuó en el recinto de la legación el 12 de mayo

WASHINGTON, mayo 26. (A).—El encargado de negocios de El Salvador, doctor Carlos Leyva, fué sometido hoy a una intervención quirúrgica, la que se llevó a cabo con éxito, para corregirle la leve fractura del cráneo que recibió el 12 de mayo, cuando fué atacado en el recinto de la legación por unos ladrones de licor.

Los que asisten al encargado de negocios salvadoreño en el hospital dicen que el estado del paciente es bueno.

La operación fué calificada de rutinaria, practicada únicamente para impedir la posibilidad de cualquier complicación como resultado de la fractura.

Se había retardado para dar tiempo a que el doctor Leyva se recuperara de los resultados de la bata-

(Sigue en la 3a. pág.)

## Hoover y su gabinete encuentran que la situación económica "parece favorable"

Después de una prolongada sesión no se explica en qué se funda el optimismo.—Anticipase un nuevo sistema contributivo para contrarrestar los déficits en tesorería

WASHINGTON, mayo 26. (A).—El presidente Hoover y su gabinete, en reunión que celebraron hoy por la mañana, consideraron la situación económica de todo el país. También se habló de las condiciones económicas existentes en el país.

Raras veces en el pasado se han extendido las reuniones del gabinete presidencial más allá de la hora oficial que se celebra la conferencia con los periodistas de todos los martes. También ha sido costumbre no dar indicación alguna de lo que se ha discutido en la reunión.

Incertidumbre de la nota

Si bien la nota oficial no explica la clase de factores que se consideraron favorables, y que los nuevos y se han producido recientemente algún tiempo, se entiende que la discusión o cambio de impresiones se revolvieron alrededor de los informes suministrados a los reunidos periodistas, secretarios de Comercio y Agricultura.

No ha podido averiguarse si la situación fiscal del gobierno y las gestiones del presidente para mejorar la situación económica fueron tema de la conferencia, pero es sabido que el secretario de Hacienda, Mr. Mellon, y los funcionarios de los departamentos han estado dando estudio considerable a la cuestión de nuevas contribuciones.

Con un déficit de mil millones de dólares en perspectiva para el presente año fiscal, que termina el 30 de junio próximo, y con las probabilidades que el siguiente año fiscal traiga consigo otro déficit adicional, se ha dado por sentado que un aumento en contribuciones es cuestión que ha de llegar de manera irremediable en las actuales condiciones del país.

Esta creencia se afirma con motivo de recientes discursos pronunciados por el secretario Mellon y el subsecretario Mills en los que dieron a comprender que favorecían tales medidas. El discurso de Mr. Mellon, en particular, ha sido interpretado como explicativo de sus deseos de ampliar la base de los ingresos por contribuciones, reintegrando dentro del sistema contributivo a los 2,500,000 habitantes que salieron del mismo cuando las exenciones de impuesto personal fueron adelantadas desde \$1,000 hasta \$1,500 en los sueldos, y de \$2,500 a \$3,500 en los casados. También se ha sugerido la posibilidad de una contribución sobre ventas.

Campana de terrorismo se prepara en Rumania

BUCAREST, Rumania, mayo 26. (A).—La policía informó hoy que había descubierto un complot para iniciar una extensa campaña de terrorismo a través de Rumania el primer día de junio.

Dijeron que habían hecho su descubrimiento después de la incursión del sábado en los centros comunales de Bucarest y en otras partes,

Así lo manifiesta el general Menocal.—Agrega que ha hecho todo lo posible para evitarlo.—"El gobierno debe hacer algunos sacrificios".—Mendieta dice que si el Congreso no lo arregla "van a ocurrir dificultades".

HABANA, mayo 26. (A).—Después de dos días de computativa calma y cuando parecía que se aproximaba la solución, o el comienzo de ella, del actual arduo conflicto político, vuelve la tormenta a ennegrecer el cielo político de Cuba.

El presidente Machado no cambiará su posición asumida en la controversia, como no sea la que va ha definido en repetidas ocasiones en los últimos días. Ha dejado al Congreso que estudie los asuntos de las reformas constitucionales y asegura que no atenderá a sus decisiones, cualesquiera que ellas sean.

Opina, no obstante, que a menos que la oposición se atenga también a las decisiones del Congreso, toda referencia hacia la conciliación es inútil. Al presente puntos que son aceptados por una fracción de la oposición, son rechazados por otra.

Mientras tanto en ciertos grupos de la oposición se vuelve a hablar de insurrecciones. El general Menocal, considerado como el más descolante líder opositorista, se dice está tornándose en extremo pesimista.

Menocal manifestó hoy que: "El espíritu de la revolución prevalece entre un 95 por ciento de los jefes de la oposición y en la mente de igual porcentaje del pueblo".

Añadió: "Estoy haciendo lo más que está en mi poder para que se

(Sigue en la 3a. pág.)



## INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### ROOSEVELT DISPUESTO A CONVOCAR SESION ESPECIAL DE LA LEGISLATURA DE PUERTO RICO

Manifestó que lo hará si se conviene en la adopción de una enmienda a la Ley Electoral conforme a sus indicaciones

El gobernador de Puerto Rico, coronel Theodore Roosevelt, antes de salir de la isla para el norte, entregó a los representantes de la prensa las siguientes manifestaciones, por escrito:

"La corte suprema ha rendido su decisión en cuanto a la interpretación de la Ley Electoral vigente. La necesidad de modificar y reajustar esta ley se hace ahora más evidente."

Estos principios enunciados por mí en el primer mensaje que personalmente leí ante la legislatura, deben incorporarse en la ley.

Dijo entonces:

"La base de la democracia es una elección justa e imparcial, es la que se da a todos una oportunidad de expresar sus opiniones sin trabas ni cortapisas. Debido a complicaciones técnicas derivadas de la ley como actualmente aparece en nuestros libros estatutarios, puede haber alguna duda sobre si un considerable grupo de votantes pueden ser incluidos. Esto es un asunto que todos los verdaderos prosélitos de la democracia no importa el partido a que pertenecen deben evitar, y lo que, indudablemente, los Caballeros de la legislatura desearán remediar. Debemos enmendar nuestra ley, por tanto, en forma que nunca podamos correr el riesgo de encontrarnos en una situación en la cual todo el personal de las juntas de inscripciones y juntas de colegios, así como la junta insular de elecciones, representen, como cuestión de hecho, la misma agrupación política."

La corte suprema manifestó claramente con el fin de que El Pueblo de Puerto Rico pueda comprender claramente mi posición.

Si los líderes políticos convienen en pasar una ley para llevar a cabo este propósito, yo convocaré a una sesión extraordinaria con ese fin."

PRO MUSEO "JOSE DE DIEGO"

Con el objeto de estudiar e investigar las posibilidades de la creación de un Museo "José de Diego" en el que se puedan coleccionar las obras y prendas personales del ilustre hombre, el presidente del partido nacionalista, don Pedro Albizu Campos, ha nombrado una comisión compuesta por admiradores del fenecido paladín nacionalista para que se reúnan todas las gestiones encaminadas al efecto.

La mencionada comisión comenzará sus labores inmediatamente a fin de que se pueda cristalizar tan noble y patriótico empeño. Los comités patrióticos que puedan brindar informes y datos, etc., sobre tan interesante proyecto pueden dirigirse al licenciado Fernando Torregrosa, quien la preside. Forman además parte de dicha comisión el joven ensayista licenciado José Paniagua Seruente, el poeta don Juan Antonio Corretjer, el señor Santiago Díaz, don Pedro y el señor Díaz.

EN PONCE SE CELEBRARÁ UNA ASAMBLEA ECONOMICA EL 21 DE JUNIO PROXIMO

El día 21 del mes de junio próximo se celebrará en Ponce una magna asamblea a la cual asistirán las asociaciones económicas, sociales y cívicas del país, y a la cual será invitada la asamblea legislativa y además los contribuyentes de Puerto Rico en general. La idea es discutir ampliamente el problema económico de la isla con miras a buscar soluciones al mismo y a demandar del gobierno que adopte re-

medios para conjurar los males que agobian a Puerto Rico.

Hay el propósito de nombrar una comisión que se traslade a Washington con este fin, y se aprovechará la permanencia del gobernador Roosevelt en el Norte para pedirle que coopere con la referida comisión en la labor de plantear ante el gobierno federal el problema del país.

PROBABLES COMISIONADOS EN EL GOBIERNO ESPECIAL PARA SAN JUAN

Desde que el gobernador Roosevelt convirtió en ley con su firma el proyecto de gobierno por comisión para la ciudad de San Juan con insistencia se señala a los candidatos que mayores probabilidades tienen para ser designados por el gobernador para dirigir los destinos de la municipalidad. Entre estas candidaturas, que se perfilan con tantas probabilidades, figuran las de los siguientes caballeros: Alberto Lee, Antonio Romero, Rafael Rivera Zayas, Rafael Carrion, Mr. Hitchman y Eduardo R. González Géigel.

EL TRASLADO DE PRESOS A LA NUEVA PENITENCIARIA QUEDARÁ TERMINADO EN AGOSTO

Todos los confinados reclusos en el viejo presidio de San Juan serán trasladados a la nueva Penitenciaría a más tardar el mes de agosto próximo, según lo ha informado el procurador general señor James R. Beverley.

Todo el equipo para la nueva institución penal ha sido ya ordenado y se espera que dentro de dos meses estará instalado en la penitenciaría.

El viejo presidio se convertirá en la cárcel de distrito de San Juan y serán reclusos en dicho local todos aquellos delincuentes que sean sentenciados a cárcel. Serán reclusos también en el viejo presidio todos los confinados sentenciados en igual forma por la corte de distrito de Bayamón. En Bayamón no hay cárcel de distrito.

Actualmente hay numerosos confinados reclusos en la nueva penitenciaría. El resto será trasladado como se ha dicho, a la referida institución, en el mes de agosto próximo.

GESTIONASE LA CONSOLIDACION DE LA DEUDA PUBLICA INSULAR

Hace varios días, antes de embarcar hacia los Estados Unidos, el gobernador Roosevelt hizo pública una nota en la cual solicitaba de las organizaciones del país sugerencias sobre cuestiones que pudieran ser gestionadas en el Norte en beneficio de los intereses generales de la isla.

A esta nota respondieron distintas asociaciones de Puerto Rico planteándole cuestiones de gran importancia al gobernador Roosevelt con la encomienda especial de que les diera su atención personal. Muchas de las indicaciones recibidas por el jefe del ejecutivo coinciden con puntos que tenía el anotados para plantearlos ante las autoridades nacionales durante su estadía en los Estados Unidos.

Entre las organizaciones que se dirigieron a este respecto al gobernador Roosevelt figura la Asociación de Productores de Azúcar de Puerto Rico, la cual entre otras cosas le sugiere que gestione la adopción de medidas encaminadas a consolidar la deuda pública del país como medio de reducir la cantidad que deberá pagar el pueblo de Puerto Rico por concepto de intereses.

LA ROTURA DE UNA GRAN TUBERIA PRODUJO UNA VERDADERA INUNDACION EN EL BRONX

Un área de varias manzanas de casas se vio inundada ayer en el Bronx, en la sección de Kingsbridge Road y Jerome Avenue, debido a la accidental rotura de una gran tubería de agua de alta presión y de un diámetro de 36 pulgadas, que despidió con enorme fuerza una masa imponente de agua a razón de miles de galones por minuto.

Como consecuencia el tráfico de tranvías quedó interrumpido en la línea del Kingsbridge Road, que cruza la ciudad, y otras líneas fueron desviadas a ramales vecinos. Asimismo quedó paralizado el tráfico de los automóviles y demás vehículos, pues el agua alcanzaba a casi dos pies de altura en las calles afectadas.

Sótanos anegados

Debido a la altura alcanzada por el agua en la superficie de la calle, casi todos los sótanos de la vecindad quedaron llenos de agua, ocasionándose con ello muchos perjuicios. En el cuartel de Kingsbridge, que se dice es el mayor del mundo, había una profundidad de cinco pies de agua.

Los dueños de los establecimientos que pudieron, pusieron sacos de arena en la entrada de los mismos para continuar el servicio de sus clientes, y muchos muchachos provistos de botas de goma jugaban de lo lindo en aquel mar improvisado. También muchos hombres provistos del mismo calzado iban y venían en sus obligaciones, mientras que un destacamento de quince policías, especialmente asignado, se encargaba de la necesaria vigilancia, provisto también de sus respectivas botas de goma.

Grandes esfuerzos

Afanosos esfuerzos hicieron los empleados del departamento de agua, gas y electricidad, para evitar que las aguas llegaran a la Avenida Grand Concourse, en donde se está construyendo un pasaje bajo nivel para el tráfico, pues había allí obras de importancia, de cemento, recién terminadas, y el contacto del agua las habría deteriora-

do, causando con ello pérdidas de muchos miles de dólares.

La tubería rota está situada a sólo dos manzanas de distancia del estanque de aprovisionamiento de la Avenida Jerome, debido a cuya circunstancia la presión en el sitio del accidente es muy grande.

Un discurso de Macías

BARCELONA, mayo 26. (A.)—Recomiendo al pueblo catalán tenga confianza en nuestro estatuto y que vote por él en el plebiscito, y en caso de que luego las Cortes no lo aprueben, el pueblo deberá seguir por el camino que yo le trazaré."

Tal es la sustancia de lo que ha dicho el coronel Macías en los discursos que pronunció en su reciente jira campestre por la provincia de Lérida, en el distrito de Bon Repós.

A oírlo acudieron millares de personas, siendo el triunfo del señor Macías por todos los pueblos.

Una reunión de la Liga de defensa Hondureña

Ha despertado gran entusiasmo entre la colonia hondureña y sus numerosos simpatizantes, la noticia de que en una labor de unificación nacional, será recibido en sesión solemne, el próximo domingo, día 31, por la "Asociación para la defensa de los intereses nacionales de Honduras en Estados Unidos y con filiación de la familia hondureña", el doctor Salomón Paredes Regalado, cónsul general de Honduras en Nueva York, como muestra de solidaridad patria. El acto tendrá lugar en la International House, de esta ciudad.

Esta asociación hondureña ha venido realizando una labor de acercamiento entre sus connacionales, altamente meritoria, habiendo encontrado decidido apoyo entre sus hermanos residentes en Honduras. La conveniencia nacional ha sido el lema que desde su fundación ha adoptado y llevado a la práctica en todo momento.

El espíritu de los conquistadores que poblaban el Oeste de los Estados Unidos no ha muerto sino que sigue floreciendo en nuestros días y de ello es una buena prueba el ejemplo dado por Mr. Juan T. Trippe.

Dicho señor sabía que las grandes empresas de estos días en materia de comunicaciones, no estaban ya destinadas ni a los ferrocarriles ni a la navegación marítima, sino a las naves del aire y notando la deficiencia y la lentitud en los transportes entre los Estados Unidos y la América Central y del Sur, acometió el arduo trabajo de unir los tres continentes con una red de líneas de aeroplanos que hiciera rápido y fácil el intercambio de pasajeros y correspondencia entre dichas tierras.

Otras personas habían ya tenido esa idea, pero ante las dificultades de orden burocrático, lo difícil que era conseguir contratos de transporte postal y otras circunstancias, se desanimaron y desistieron del empeño. Pero Trippe es un hombre de temple distinto, no se iba a arredrar ante ciertas trabas burocráticas y se puso a trabajar con ahínco en su plan soñado de comunicaciones aéreas de un extremo a otro del continente americano.

En la actualidad, Mr. Trippe, es el presidente de una compañía inmensa que tiene más de cien aparatos multimotores y 89 aeropuertos; sus líneas sirven a 21 naciones y los recorridos de aquellas alcanzan a 22,000 millas de extensión.

Para tener una idea de la magnitud de la empresa, bastará mencionar que en el año 1930 transportó 30,000 pasajeros, 197,000 libras de correspondencia, un millón de libras de equipajes, navegando tres millones de millas con sus aparatos y con un record de operación de 99.7.

Si alguna línea secundaria se estableciera, la potente entidad pronto la absorbería y hoy la entidad que Mr. Trippe dirige o sea la "Pan American Airways" se extiende por todas las Antillas y además circunda por completo el vasto continente Sudamericano.

El grado de maestro en ciencias que se conferirá a Antonín Tulínov aquí el jueves próximo, es probable que le traiga como consecuencia una sentencia a la pena de muerte en Rusia.

Los esfuerzos para persuadir al gobierno de los Estados Unidos a que le permita permanecer aquí, han fracasado hasta el presente.

El predicamento de Tulínov fue revelado hoy por el doctor William R. Veazey, de la Escuela de Ciencia Aplicada, de Case.

El escolar ruso se encuentra en Estados Unidos con un pasaporte de estudiante que automáticamente expira cuando termine su curso escolar. Sin poseer fondos para continuar sus estudios, Tulínov confronta la necesidad de volver a Rusia voluntariamente o deportado, y al regresar a Rusia, lo espera una sentencia de muerte.

"Todos los esfuerzos que yo he hecho para que el gobierno haga una excepción en este caso y dé a Tulínov oportunidad para naturalizarse aquí, han fracasado, declara el doctor Veazey.

"Adondequiera que acudo —dice Veazey— me tropiezo con una masa protocolar que me ha sido imposible penetrar."

Tulínov fue sentenciado a la pena de muerte en los primeros días de la revolución rusa. Los bolcheviques lo encontraron fabricando explosivos y no se creyó necesario proceder a formarle un juicio.

Tulínov escapó, logrando salir por la frontera, donde se incorporó al ejército "blanco" de zaristas de polacos y luego se fue a Praga como estudiante, refiere. De Praga se vino a Cleveland con un pasaporte de estudiante—el documento que ahora obliga la dificultad.

No para Rusia

WASHINGTON, mayo 26. (A.)—A propósito del caso del estudiante ruso Tulínov y su deportación del país, no existe procedimiento alguno contra Tulínov en cuanto concierne a los funcionarios de aquí y se dijo que el caso depende completamente del país que expidió el pasaporte.

Los Estados Unidos no han deportado a nadie a Rusia en un período de diez años, pues que este gobierno no tiene relaciones oficiales con el de Moscú.

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

## No habrá más huelgas agrícolas en la región de Andalucía

Las faenas del campo serán consideradas como obras públicas y el Gobierno podrá intervenir en ellas. La Viuda de Blasco Ibáñez, recibida por Alcalá Zamora.

SEVILLA, mayo 26. (A.)—El capitán general de Andalucía, señor Cabanellas, ha ordenado que se envíen al gobierno civil relaciones de los trabajadores que se hallen parados en todos los pueblos y de las obras públicas que se intentan hacer.

Además ha prohibido que se empleen trabajadores extranjeros en las faenas agrícolas de Andalucía, no pudiendo haber huelgas en las mismas, porque en el sucesivo se valorarían obras públicas, teniendo el gobierno el derecho por lo tanto de intervenir en las mismas y solucionar los conflictos que surjan.

El general aconseja a los trabajadores del campo que se asocien con el objeto de fomentar el crédito agrícola.

La Viuda de Blasco visita a Zamora

MADRID, mayo 26. (A.)—La viuda del eminente escritor Vicente Blasco Ibáñez ha visitado esta tarde al presidente de la república señor Niceto Alcalá Zamora.

Sabese que en el mes de septiembre, el cadáver será traído a España en un barco de la marina de guerra, que lo trasladará a Valencia desde Mentón, tributándosele grandes honores.

El nombre de Blasco Ibáñez será escrito en el panteón de los hombres ilustres y se le levantará un monumento en Madrid.

Sabese además que a las ceremonias de septiembre, vendrán a España los eximieros ministros Nitti y Herriot, de Italia y Francia, respectivamente.

Honores a Blasco Ibáñez

MADRID, mayo 26. (A.)—Ha llegado a esta ciudad la comisión de la Academia para el homenaje a Blasco Ibáñez, el cual viene a pedir al gobierno que se levante un monumento al gran escritor en una de las plazas públicas de Madrid, y también que el gobierno concurre oficialmente a recibir los restos del novelista a su llegada al suelo patrio, los cuales deben venir en un barco de guerra, tributándosele honores de embaajador.

También pedirán al gobierno que el día 3 de junio los maestros expliquen en las escuelas la obra literaria de Blasco Ibáñez y su personalidad.

La Viuda del escritor viene acompañando los restos.

Melquiades Alvarez mejorado

MADRID, mayo 26. (A.)—El señor Melquiades Alvarez se ha levantado del lecho y los doctores que le asisten dicen que se encuentra mejoradísimo.

Tan pronto como su salud se lo permita, temerá de pronunciar su discurso del domingo, que debió de interrumpir por haberse puesto repentinamente enfermo.

Huelga en unas minas

BARCELONA, mayo 26. (A.)—A consecuencia de una orden de huelga dada por los mineros de las minas de Potasa en Suria hoy, los dueños cerraron las mismas y huyeron.

Temese que la huelga se extienda a otras regiones y la guardia civil protege a las minas contra posibles actos de violencia por los obreros.

Envío de refuerzos

MADRID, mayo 26. (A.)—El gobierno envió hoy refuerzos de la guardia civil a las provincias vascongadas y Andalucía en previsión de desórdenes que puedan ocurrir debido a la falta de trabajo que existe en dichas regiones.

Lerroux sale de París

PARIS, mayo 26. (A.)—El ministro de Estado español, don Alejandro Lerroux, salió hoy de esta capital por tren con rumbo a España.

Antes de salir dijo que estaba muy complacido por la recepción de que había sido objeto la república española en el Consejo de la Liga de Naciones.

Como es sabido, a su regreso de Ginebra, el señor Lerroux se detuvo durante dos días en esta ciudad.

Un discurso de Macías

BARCELONA, mayo 26. (A.)—Recomiendo al pueblo catalán tenga confianza en nuestro estatuto y que vote por él en el plebiscito, y en caso de que luego las Cortes no lo aprueben, el pueblo deberá seguir por el camino que yo le trazaré."

Tal es la sustancia de lo que ha dicho el coronel Macías en los discursos que pronunció en su reciente jira campestre por la provincia de Lérida, en el distrito de Bon Repós.

A oírlo acudieron millares de personas, siendo el triunfo del señor Macías por todos los pueblos.

Una reunión de la Liga de defensa Hondureña

Ha despertado gran entusiasmo entre la colonia hondureña y sus numerosos simpatizantes, la noticia de que en una labor de unificación nacional, será recibido en sesión solemne, el próximo domingo, día 31, por la "Asociación para la defensa de los intereses nacionales de Honduras en Estados Unidos y con filiación de la familia hondureña", el doctor Salomón Paredes Regalado, cónsul general de Honduras en Nueva York, como muestra de solidaridad patria. El acto tendrá lugar en la International House, de esta ciudad.

Esta asociación hondureña ha venido realizando una labor de acercamiento entre sus connacionales, altamente meritoria, habiendo encontrado decidido apoyo entre sus hermanos residentes en Honduras. La conveniencia nacional ha sido el lema que desde su fundación ha adoptado y llevado a la práctica en todo momento.

### MARAVILLOSO SISTEMA DE COMUNICACIONES AEREAS



El mapa muestra la extensa red de comunicaciones servidas por la compañía "Pan American Airways", desde los Estados Unidos al Río de la Plata. En el ángulo, la fotografía de su emprendedor presidente Mr. Juan T. Trippe, y en la parte superior uno de los aparatos multimotores de la empresa volando sobre el Caribe.

### LA "PAN AMERICAN AIRWAYS" COMUNICA CON SUS SERVICIOS A TODOS LOS PAISES DE AMERICA

El espíritu de los conquistadores que poblaban el Oeste de los Estados Unidos no ha muerto sino que sigue floreciendo en nuestros días y de ello es una buena prueba el ejemplo dado por Mr. Juan T. Trippe.

Dicho señor sabía que las grandes empresas de estos días en materia de comunicaciones, no estaban ya destinadas ni a los ferrocarriles ni a la navegación marítima, sino a las naves del aire y notando la deficiencia y la lentitud en los transportes entre los Estados Unidos y la América Central y del Sur, acometió el arduo trabajo de unir los tres continentes con una red de líneas de aeroplanos que hiciera rápido y fácil el intercambio de pasajeros y correspondencia entre dichas tierras.

Otras personas habían ya tenido esa idea, pero ante las dificultades de orden burocrático, lo difícil que era conseguir contratos de transporte postal y otras circunstancias, se desanimaron y desistieron del empeño. Pero Trippe es un hombre de temple distinto, no se iba a arredrar ante ciertas trabas burocráticas y se puso a trabajar con ahínco en su plan soñado de comunicaciones aéreas de un extremo a otro del continente americano.

En la actualidad, Mr. Trippe, es el presidente de una compañía inmensa que tiene más de cien aparatos multimotores y 89 aeropuertos; sus líneas sirven a 21 naciones y los recorridos de aquellas alcanzan a 22,000 millas de extensión.

Para tener una idea de la magnitud de la empresa, bastará mencionar que en el año 1930 transportó 30,000 pasajeros, 197,000 libras de correspondencia, un millón de libras de equipajes, navegando tres millones de millas con sus aparatos y con un record de operación de 99.7.

Si alguna línea secundaria se estableciera, la potente entidad pronto la absorbería y hoy la entidad que Mr. Trippe dirige o sea la "Pan American Airways" se extiende por todas las Antillas y además circunda por completo el vasto continente Sudamericano.

El grado de maestro en ciencias que se conferirá a Antonín Tulínov aquí el jueves próximo, es probable que le traiga como consecuencia una sentencia a la pena de muerte en Rusia.

Los esfuerzos para persuadir al gobierno de los Estados Unidos a que le permita permanecer aquí, han fracasado hasta el presente.

El predicamento de Tulínov fue revelado hoy por el doctor William R. Veazey, de la Escuela de Ciencia Aplicada, de Case.

El escolar ruso se encuentra en Estados Unidos con un pasaporte de estudiante que automáticamente expira cuando termine su curso escolar. Sin poseer fondos para continuar sus estudios, Tulínov confronta la necesidad de volver a Rusia voluntariamente o deportado, y al regresar a Rusia, lo espera una sentencia de muerte.

"Todos los esfuerzos que yo he hecho para que el gobierno haga una excepción en este caso y dé a Tulínov oportunidad para naturalizarse aquí, han fracasado, declara el doctor Veazey.

"Adondequiera que acudo —dice Veazey— me tropiezo con una masa protocolar que me ha sido imposible penetrar."

Tulínov fue sentenciado a la pena de muerte en los primeros días de la revolución rusa. Los bolcheviques lo encontraron fabricando explosivos y no se creyó necesario proceder a formarle un juicio.

Tulínov escapó, logrando salir por la frontera, donde se incorporó al ejército "blanco" de zaristas de polacos y luego se fue a Praga como estudiante, refiere. De Praga se vino a Cleveland con un pasaporte de estudiante—el documento que ahora obliga la dificultad.

No para Rusia

WASHINGTON, mayo 26. (A.)—A propósito del caso del estudiante ruso Tulínov y su deportación del país, no existe procedimiento alguno contra Tulínov en cuanto concierne a los funcionarios de aquí y se dijo que el caso depende completamente del país que expidió el pasaporte.

Los Estados Unidos no han deportado a nadie a Rusia en un período de diez años, pues que este gobierno no tiene relaciones oficiales con el de Moscú.

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

### Dos conspiradores de cédulas de ciudadanía, condenados a Atlanta

Los sujetos Joaquín Cornide y Eladio Giró, quienes declararon ser marineros de nacionalidad puertorriqueña y que fueron convictos recientemente por robo de un paquete de sellos, tres formularios en blanco del departamento de Hacienda nacional y una prensa de mano perteneciente al departamento de Aduanas, material que se alega se propiamente emplear en la falsificación de cédulas de ciudadanía norteamericana, fueron condenados por el juez Coleman, de la corte federal, a cumplir un año y un día y cinco meses respectivamente en el presidio federal de Atlanta.

El juez Coleman le perdonó la condena de dos años que le fue impuesta a Masada Pérez—un marinero que compró una de las cédulas falsas a Cornide—y condenó a Alfredo Pérez, otro conspirador, a cumplir seis meses en la casa de detención federal.

Las autoridades investigan la veracidad de la ciudadanía expresada por los convictos, creyéndose que no son puertorriqueños como lo declararon. De hallarse que son extranjeros, serán deportados tan pronto terminen la condena que se les impone.

### Sheckels derrota en Buenos Aires a A. Castroviejo

BUENOS AIRES, mayo 26. (A.)—El peso "welter" belga Arturo Sheckels derrotó fácilmente por puntos al argentino Antonio Castroviejo en un combate de diez asaltos verificado aquí anoche.

José Garatoli, semimáximo argentino, empató con Domingo Cecchini, italiano, y Luis Marfurt, peso ligero argentino, hizo otro tanto con Ernesto Ferrari.

### No solicitará más veces la ciudadanía americana

NEW HAVEN, Conn., mayo 26. (A.)—El profesor Douglas C. McIntosh, de la escuela de Yale, ha manifestado hoy, que no solicitará la ciudadanía norteamericana de nuevo, después de haberse negado

por resolución de la Corte Suprema de los Estados Unidos.

En su petición original deseaba hacer la reserva de que, no iría a pelear en caso de guerra, "contra la voluntad de Dios". En vista de que la reserva no le ha sido aceptada y su modo de pensar no ha variado, no hará más gestiones en este sentido. "Mi posición es inalterable", terminó diciendo.

La peseta baja de nuevo

MADRID, mayo 26. (A.)—La peseta bajó nuevamente a 10.28. El señor Trieto manifestó que no podía explicar la causa de las fluctuaciones de la divisa monetaria española, pero dijo que se estaban redoblando los esfuerzos para evitar que se lleve al extranjero el dinero español.

A tal efecto ha ordenado que se estreche la vigilancia en las fronteras y que se haga una investigación minuciosa de los barcos que salen, pues que se sabía que muchos fondos se sacaban por carga.

Asimismo, el gobierno está verificando un estudio cuidadoso de las actividades del exministro de hacienda, Calvo Sotelo, con vista a presentar acusaciones directas contra él.

Acusase a Calvo Sotelo de haber intervenido personalmente en operaciones de bolsa y de haber hecho un empréstito sin autorización, por la suma de 71,000,000 de pesetas al Banco de España.

Un comité del gobierno está estudiando también el proyecto de indemnizar a las compañías petroleras afectadas por la concesión dada por la república del monopolio petrolero al gobierno del soviét.

Custodiando el palacio de un acaudalado español

MADRID, mayo 26. (A.)—La policía custodia el palacio de don Juan March, considerado el hombre más rico de España, a quien se acusa de haber comprado a varios ministros de la dictadura a fin de obtener en su favor monopolios onerosos, especialmente el del tabaco en Marruecos.

Los médicos han informado que March se halla muy enfermo de afección hepática para ser trasladado a la cárcel, pero el procurador general ha dicho que March sería arrestado y procesado tan pronto como sea posible.

El exministro de Justicia Galo Ponte y el de Marina almirante Horacio Cornejo han sido ya encarcelados mientras se ventila el juicio.

Por sólo 4 cts. usted puede FUMAR EXQUISITOS PUROS

Pidanlos hoy mismo un mazo prensado de 25 Brevas

que remitiremos median- te el recibo de \$1.00 o pagadero al recibirlo.

Picadura. Papel de fumar. SUAREZ & CRESPO

FABRICANTES 113 Maiden Lane, New York

¡LIQUIDANDO!

2500 trajes para caballeros y jóvenes (Superior calidad y hechos a mano)



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE DEBERES PARA CON LOS SIR- VIENTES



vestido para la dama de honor en organdi de seda, muy original

NEW YORK, mayo 25.—Es una gran verdad: la ancestral y original moda de casarse, no parece cambiar con el transcurso del tiempo. Lo que cambia son los vestidos de novia primaveral. Naturalmente, se refirió al atavío romántico y antiguo, con velo, cola y flores de azahar y no al que se lleva cuando se hace una boda apresurada en la oficina Municipal.

Aunque el tocado todo blanco de novia brillante o de esa maravillosa raso de raso sin brillo continúa siendo el favorito de las jóvenes enamoradas algo románticas, se han introducido atrevidas y sentimentales innovaciones. Tales como el vestido de tafetá azul pálido que cubre rubia usó recientemente, o el velo de raso rosa, muy pálido, o supuesto o de raso amarillo muy débil con una faja de eslabones de oro que descendían hasta las abajas de la rodilla que otra vez y exótica, muchacha escogió para su boda.

En una de las más elegantes bodas de primavera las damas de honor y la novia llevaban el mismo tipo de vestido—raso blanco y en único que se distinguía la despoja, aparte de ser a la que celebraban la ceremonia, era que llevaba velo.

Hay diversas variaciones en tanto al convencional bouquet de flores o la corona de azahar. Con el vestido de estilo medieval con cuello cuadrado y mangas largas y ajustadas y blusa de talle largo y ancho, con falda de amplios

## COMIDA CAMPESTRE PARA "MEMORIAL DAY"

El mes de mayo empieza con un festival. Día de Mayo, y termina una celebración conmemorativa llamada "Memorial" o "Decorated Day". El primero ya no se celebra, pero el segundo sí. Es el día



Menú

Después de una idea para el menú. Tome tantos bollos de esos que se comen con el té, como personas haya y utilice el centro. Si uno no es suficiente, prepare dos por cada persona. Prepare un picadillo de carnero frío, apio, pimientos, tomates y muy poca cantidad de arroz. Mézclese todo muy bien y añádase mayonesa para unirlo todo. Llévese la cantidad de los bollos con este picadillo y colóquese una acetuna rellena en el centro y cubrase con la parte del bollo que quitó al principio.

Un envase de papel puede llenarse con una ensalada de frutas sin jugo como entremés o postre. Tenga por lo menos dos sandwiches de jamón para acompañar el plato principal.

Bizcochitos, pastelillos y nueces saladas combinadas con frutas frescas, completarán una sabrosa comida. Deben llevarse bebidas frías o calientes, fruta y dulces.

## Embellecimiento Tratamiento facial

DR. PRATT, médico y cirujano (facial) 309 West End Ave. ENCLIC 2-6417.

Los antiguos libros de etiqueta trataban principalmente de los deberes de los criados para con sus amos, pero raramente se acordaban de los deberes de la señora para con los criados. No basta ser una buena ama de casa, es preciso ser también una buena dueña.

Los criados han de estar instalados con comodidad y, a ser posible, han de disponer de una salita exclusivamente para sí. Además, ha de ser una cuestión de principio en la casa que la comida de los sirvientes sea tan cuidadosamente elegida y tan bien servida como la de la familia, pues constituye una manifiesta falta de bondad el desatender la mesa de la servidumbre.

Todos los sirvientes tienen derecho a cierta cantidad de tiempo—las tardes o los días de salida—de la cual pueden disponer con total libertad. Es realmente una señora de poca consideración la que pide a una criada que haga algún recado especial en su tarde libre, o dispone de otro modo cualquiera del tiempo que sólo corresponde a la criada.

La señora que sabe su obligación gobierna recta y agradablemente la casa, sin desviarse nunca de las prácticas diarias establecidas, ni permitir laxitud en el servicio u omisión en los deberes. Es justa para con todos, no recarga a nadie de trabajo, gobierna cuidadosamente y con justicia. No permite que un día se hagan mal las cosas si sabe que al día siguiente se ha de enfadar de estas mismas cosas mal hechas. Su casa marcha suavemente sobre una norma establecida y no permite transgresiones que desvirtúen esa norma.

La mujer bien educada no olvidará jamás que son tan necesarias la cortesía y la amabilidad en las relaciones con la servidumbre como con cualquiera otra clase social. No hay razón para omitir el "¿quiere usted hacer el favor?" ni el "muchas gracias" al hablar con gente que vive con nosotros y trabaja para nuestra comodidad y bienestar.

## FIGURIN CON PATRON Bonito trajecito

6930. Los pantaloncitos y tirantes son de guinga a cuadros y la blusita es de nansú. También puede usarse seda cruda o lino. Los pantaloncitos tienen aberturas a los lados, con amplios bolsillos insertados. Los tirantes se abotonan a los pantaloncitos. Este es un modelo muy cómodo, sin mangas, con los hombros un poco caídos para



6930

cubrir la parte superior del brazo y los pantalones cortos.

El patron viene cortado en cuatro tamaños: 2, 3, 4 y 5 años. Para 4 años se necesitan 7 octavos de yarda de 35 pulgadas para la blusa y 1 yarda para los pantalones. Si se hace de un solo material, se necesita una yarda y 7 octavos. Se envía patron a cualquier di-

## RUTH NICHOLS PRUEBA UN APARATO



La más conocida de las aviadoras americanas, Miss Ruth Nichols, saludando desde la cabina de su aparato en el momento de aterrizar, después de un vuelo de ensayo. En la parte superior se ve la máquina, marca Lockheed-Vega, guiada por la computadora de Ruth Nichols, que eleva majestuosamente en uno de los cortos vuelos experimentales que hace antes de cruzar el Atlántico, como se propone.

# El ejército explota la mina de El Tambor, Méjico

Eso dicen los descubridores, mantenidos a distancia mientras se decide sobre la propiedad.

CIUDAD DE MEJICO, mayo 26.—(P.) Los representantes de un grupo que se conceptúa descubridor del campo de El Tambor, descubren que las tropas destacadas para custodiar la recientemente descubierta mina de oro en el estado de Sinaloa, se han dedicado a la explotación de la misma y echado del terreno a los descubridores.

El grupo asegura que después de delimitar con estas tropas posesiones, y que se dice son las más ricas descubiertas en Méjico, fueron echados de sus posesiones por las tropas con el pretexto de que su reclamación estaba en discusión y que ellos debían cesar en sus operaciones hasta que el gobierno solucionara la materia.

Los reclamantes dicen que las tropas están enviando el oro que extraen, a los Estados Unidos para su venta.

## No serán divididos

CIUDAD DE MEJICO, mayo 26.—(P.) Después de cinco años de litigio, la corte suprema dictó hoy una decisión en favor de los propietarios de dos grandes ranchos situados cerca de Ciudad Guzmán, estado de Jalisco, contra las demandas de los agrarios, los que insistían en que las rancherías se dividieran entre los agrarios como propiedad común.

La decisión se considera de especial importancia a causa del número de casos similares pendientes.

## NOTAS DE LA COLONIA

Efectuóse el entierro del puertorriqueño Juan Bessosa.

En el cementerio del Calvario, Long Island City, recibió ayer cristiana sepultura el que en vida fue, señor Juan Bessosa, quien sucumbió a la edad de 55 años a consecuencia de una operación de apendicitis.

Era el fallecido natural de Mayagüez, Puerto Rico, y hacia cuatro años que se había establecido aquí, residiendo en el 59 este de la calle 104, con sus hijos Oscar y Pedro Bessosa, y su hija Luisa B. de Rivera y esposa. Además de los referidos dejó en Pto. Rico a sus hermanas Isabel, Luz María, Irene, Carmen Elena y Amada Bessosa, y en esta a su hermano, el señor Salvador Bessosa.

Los funerales, a cargo de la funeraria Hernández, tuvieron lugar a las dos de la tarde de ayer, hora en que partió el féretro de la casa mortuoria, componiendo el cortejo un grupo de amistades y familiares del finado, apreciado miembro de la colonia puertorriqueña de la barriada de Harlem.

rección al recibo de 20 centavos en sellos o en metálico.

## PENSAMIENTOS

Fácilmente olvidamos nuestras faltas cuando nadie las sabe más que nosotros mismos.—La Rochefoucauld.

## A NUESTRAS LECTORAS

Agradecemos infinitamente a nuestras distinguidas lectoras que cuando envían alguna comunicación dirigida a la señorita Sandoval, o de cualquiera otra índole, pongan su nombre y dirección, pues de lo contrario, más a nuestro pesar, no podremos contestarlas.

## UN ANGELOIL

Permanente. Proporciona un elevado duradero, permanente y muy suave y de maravilla a su cabello. Uno de nuestros vendedores artífices reside en esta ciudad en 126 W. 34 St.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Don Manuel Barreto, comerciante de San Juan, P. R., se encuentra en esta ciudad en el momento de su viaje a Madrid.

## UN ANGELOIL

Permanente. Proporciona un elevado duradero, permanente y muy suave y de maravilla a su cabello. Uno de nuestros vendedores artífices reside en esta ciudad en 126 W. 34 St.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Don Manuel Barreto, comerciante de San Juan, P. R., se encuentra en esta ciudad en el momento de su viaje a Madrid.

## UN ANGELOIL

Permanente. Proporciona un elevado duradero, permanente y muy suave y de maravilla a su cabello. Uno de nuestros vendedores artífices reside en esta ciudad en 126 W. 34 St.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Don Manuel Barreto, comerciante de San Juan, P. R., se encuentra en esta ciudad en el momento de su viaje a Madrid.

## UN ANGELOIL

Permanente. Proporciona un elevado duradero, permanente y muy suave y de maravilla a su cabello. Uno de nuestros vendedores artífices reside en esta ciudad en 126 W. 34 St.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Don Manuel Barreto, comerciante de San Juan, P. R., se encuentra en esta ciudad en el momento de su viaje a Madrid.

## UN ANGELOIL

Permanente. Proporciona un elevado duradero, permanente y muy suave y de maravilla a su cabello. Uno de nuestros vendedores artífices reside en esta ciudad en 126 W. 34 St.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Don Manuel Barreto, comerciante de San Juan, P. R., se encuentra en esta ciudad en el momento de su viaje a Madrid.

## UN ANGELOIL

Permanente. Proporciona un elevado duradero, permanente y muy suave y de maravilla a su cabello. Uno de nuestros vendedores artífices reside en esta ciudad en 126 W. 34 St.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Don Manuel Barreto, comerciante de San Juan, P. R., se encuentra en esta ciudad en el momento de su viaje a Madrid.

## UN ANGELOIL

Permanente. Proporciona un elevado duradero, permanente y muy suave y de maravilla a su cabello. Uno de nuestros vendedores artífices reside en esta ciudad en 126 W. 34 St.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Don Manuel Barreto, comerciante de San Juan, P. R., se encuentra en esta ciudad en el momento de su viaje a Madrid.

## UN ANGELOIL

Permanente. Proporciona un elevado duradero, permanente y muy suave y de maravilla a su cabello. Uno de nuestros vendedores artífices reside en esta ciudad en 126 W. 34 St.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Don Manuel Barreto, comerciante de San Juan, P. R., se encuentra en esta ciudad en el momento de su viaje a Madrid.

## UN ANGELOIL

Permanente. Proporciona un elevado duradero, permanente y muy suave y de maravilla a su cabello. Uno de nuestros vendedores artífices reside en esta ciudad en 126 W. 34 St.

## PROTAGONISTAS DE UN DUELO



Howard Bragette y el doctor Joseph T. Loughlin, que sostuvieron un duelo misterioso en Marine Park, desolada sección de Brooklyn y en el cual perdió la vida el médico y resultó herido su contrincante. Este, gravemente herido, se ha entregado a la policía después de vagar por las calles y sin asistencia médica por espacio de 54 horas.

## NOTAS DE SOCIEDAD

El señor Rinaldo da Lima e Silva, embajador del Brasil en los Estados Unidos y su señora esposa, regresaron a Washington. El señor embajador estuvo tres días en Nueva York en carácter particular, siendo huésped en la residencia de la distinguida dama brasileña señora da Gama, viuda del que fue embajador del Brasil en Washington don Domício da Gama, durante cuya representación el señor da Lima e Silva fue consejero de la embajada.

El embajador del Brasil y su esposa fueron objeto de múltiples agasajos durante su estadía en la ciudad, habiéndose dado el viernes en su honor y de su esposa, un "party" en el Embassy Club, ofrecido por la señora da Gama y al que asistieron muchos notables de la sociedad, el consul general del Brasil don Sebastião Sampaio y su señora esposa, y varias otras personalidades.

También la señora de Greenoff ofreció un almuerzo al embajador y señora en el St. Regis, siendo los huéspedes de honor acompañados por un núcleo de personalidades de la colonia. Luego se les ofreció un "theatre party" y el domingo dio en honor de los ilustres huéspedes en su castillo de Roseliff, Long Island, una brillante recepción, Mr. Arthur Williams, haciendo los honores de la casa con el anfitrión, Mrs. George Guide, viuda del que fue presidente de la U. S. Steel Corporation. Asistieron también el señor Sampaio, consul general y su esposa y otras distinguidas personas.

El embajador da Lima e Silva no hará su visita oficial a Nueva York sino hasta después del verano, en que vendrá para asistir a las funciones en su honor que le darán la Pan American Society y la American Brazilian Association, actos para los que ya se le ha invitado oficialmente, habiendo aceptado.

Elegante y muy lucido fué el té "shower" con que la señorita Raquel Bollini obsequió en su casa de habitación, el sábado pasado, a la señorita Maria Píñeros, como despedida de su vida de soltera. Entre las festivas pudimos encontrar a las siguientes damas: Señoras Celia de Bollini, Cellita Bollini de Soltan, Enriqueta Bollini de Watts, Edith de Bollini y Aida de Pantini; señoritas Raquel Bollini, Julia Felid, Aislet Sampaio, Pepita Píñeros, Luisa Vargas Vila, Maria Gutiérrez, Teresa Vargas, Olga Peralt, Cecilia Ruiz, Sultaria Gutiérrez y Eleonora Vargas.

## DE WASHINGTON

Con motivo de festejarse el aniversario de la Constitución Argentina hubo una brillante recepción diplomática y social en la embajada argentina.

El embajador, doctor Manuel E. Malbrán y su gentil esposa, doña María L. de La Lastra de Malbrán, se vieron rodeados por el círculo diplomático, altos funcionarios del gobierno y prominentes personalidades de la sociedad.

A mediodía el embajador y su esposa ofrecieron un almuerzo a un grupo limitado de sus amistades, entre otros, el personal de la embajada y sus familias, el señor Ernesto Uribe, consul en cabecera del capitán French y los señores Robson y Boyd del team argentino para la Copa Davis, etc.

El presidente Hoover y el doctor Rowe, director de la Unión Panamericana, así como numerosas personalidades oficiales, enviaron con- (sigue en la p. 10)

## DE SAN JUAN

El nacimiento de un robusto varón ha traído mayor alegría al hogar de los esposos don Agustín de Jesús, corresponsal de "La Correspondencia" de San Juan, Puerto Rico, y señora Consuelo Torrellas de de Jesús. La señora de Jesús se halla atendida en el hospital de la "Misericordia". Muchas felicitaciones de parte de la colonia puertorriqueña de la que son distinguidos elementos, han recibido los esposos de Jesús, con motivo del nacimiento de su hijo.

El doctor Eduardo Posada y don Jorge Soto llegaron de Colombia en el vapor "Santa Teresa".

A bordo del "Coamo" llegó de Puerto Rico el señor Jaime Shine, comerciante comisionista de San Juan. Está alojado en el hotel Taft.

Por el vapor "Morro Castle" regresan hoy para la Habana el doctor José Antonio López del Valle, director de Sanidad de la Habana y el doctor Mario de Jesús Angulo, quienes en comisión de su gobierno han pasado unas semanas en el país y en Nueva York unos días alojándose en el Paramount. El doctor Angulo regresa acompañado de su distinguida esposa señora doña María del Carmen Angulo y de su hijo Juan.

Procedente de Europa y de paso para Río de Janeiro llegó ayer en el "France" el distinguido caballero brasileño don Manuel Friche. Se hospeda en el hotel Paramount.

## DE SAN JUAN

El nacimiento de un robusto varón ha traído mayor alegría al hogar de los esposos don Agustín de Jesús, corresponsal de "La Correspondencia" de San Juan, Puerto Rico, y señora Consuelo Torrellas de de Jesús. La señora de Jesús se halla atendida en el hospital de la "Misericordia". Muchas felicitaciones de parte de la colonia puertorriqueña de la que son distinguidos elementos, han recibido los esposos de Jesús, con motivo del nacimiento de su hijo.

El doctor Eduardo Posada y don Jorge Soto llegaron de Colombia en el vapor "Santa Teresa".

A bordo del "Coamo" llegó de Puerto Rico el señor Jaime Shine, comerciante comisionista de San Juan. Está alojado en el hotel Taft.

Por el vapor "Morro Castle" regresan hoy para la Habana el doctor José Antonio López del Valle, director de Sanidad de la Habana y el doctor Mario de Jesús Angulo, quienes en comisión de su gobierno han pasado unas semanas en el país y en Nueva York unos días alojándose en el Paramount. El doctor Angulo regresa acompañado de su distinguida esposa señora doña María del Carmen Angulo y de su hijo Juan.

Procedente de Europa y de paso para Río de Janeiro llegó ayer en el "France" el distinguido caballero brasileño don Manuel Friche. Se hospeda en el hotel Paramount.

## DE SAN JUAN

El nacimiento de un robusto varón ha traído mayor alegría al hogar de los esposos don Agustín de Jesús, corresponsal de "La Correspondencia" de San Juan, Puerto Rico, y señora Consuelo Torrellas de de Jesús. La señora de Jesús se halla atendida en el hospital de la "Misericordia". Muchas felicitaciones de parte de la colonia puertorriqueña de la que son distinguidos elementos, han recibido los esposos de Jesús, con motivo del nacimiento de su hijo.

El doctor Eduardo Posada y don Jorge Soto llegaron de Colombia en el vapor "Santa Teresa".

A bordo del "Coamo" llegó de Puerto Rico el señor Jaime Shine, comerciante comisionista de San Juan. Está alojado en el hotel Taft.

Por el vapor "Morro Castle" regresan hoy para la Habana el doctor José Antonio López del Valle, director de Sanidad de la Habana y el doctor Mario de Jesús Angulo, quienes en comisión de su gobierno han pasado unas semanas en el país y en Nueva York unos días alojándose en el Paramount. El doctor Angulo regresa acompañado de su distinguida esposa señora doña María del Carmen Angulo y de su hijo Juan.

Procedente de Europa y de paso para Río de Janeiro llegó ayer en el "France" el distinguido caballero brasileño don Manuel Friche. Se hospeda en el hotel Paramount.

## DE SAN JUAN

El nacimiento de un robusto varón ha traído mayor alegría al hogar de los esposos don Agustín de Jesús, corresponsal de "La Correspondencia" de San Juan, Puerto Rico, y señora Consuelo Torrellas de de Jesús. La señora de Jesús se halla atendida en el hospital de la "Misericordia". Muchas felicitaciones de parte de la colonia puertorriqueña de la que son distinguidos elementos, han recibido los esposos de Jesús, con motivo del nacimiento de su hijo.

El doctor Eduardo Posada y don Jorge Soto llegaron de Colombia en el vapor "Santa Teresa".

A bordo del "Coamo" llegó de Puerto Rico el señor Jaime Shine, comerciante comisionista de San Juan. Está alojado en el hotel Taft.

Por el vapor "Morro Castle" regresan hoy para la Habana el doctor José Antonio López del Valle, director de Sanidad de la Habana y el doctor Mario de Jesús Angulo, quienes en comisión de su gobierno han pasado unas semanas en el país y en Nueva York unos días alojándose en el Paramount. El doctor Angulo regresa acompañado de su distinguida esposa señora doña María del Carmen Angulo y de su hijo Juan.

Procedente de Europa y de paso para Río de Janeiro llegó ayer en el "France" el distinguido caballero brasileño don Manuel Friche. Se hospeda en el hotel Paramount.

## DE SAN JUAN

El nacimiento de un robusto varón ha traído mayor alegría al hogar de los esposos don Agustín de Jesús, corresponsal de "La Correspondencia" de San Juan, Puerto Rico, y señora Consuelo Torrellas de de Jesús. La señora de Jesús se halla atendida en el hospital de la "Misericordia". Muchas felicitaciones de parte de la colonia puertorriqueña de la que son distinguidos elementos, han recibido los esposos de Jesús, con motivo del nacimiento de su hijo.

El doctor Eduardo Posada y don Jorge Soto llegaron de Colombia en el vapor "Santa Teresa".

A bordo del "Coamo" llegó de Puerto Rico el señor Jaime Shine, comerciante comisionista de San Juan. Está alojado en el hotel Taft.

Por el vapor "Morro Castle" regresan hoy para la Habana el doctor José Antonio López del Valle, director de Sanidad de la Habana y el doctor Mario de Jesús Angulo, quienes en comisión de su gobierno han pasado unas semanas en el país y en Nueva York unos días alojándose en el Paramount. El doctor Angulo regresa acompañado de su distinguida esposa señora doña María del Carmen Angulo y de su hijo Juan.

Procedente de Europa y de paso para Río de Janeiro llegó ayer en el "France" el distinguido caballero brasileño don Manuel Friche. Se hospeda en el hotel Paramount.

## DE SAN JUAN

El nacimiento de un robusto varón ha traído mayor alegría al hogar de los esposos don Agustín de Jesús, corresponsal de "La Correspondencia" de San Juan, Puerto Rico, y señora Consuelo Torrellas de de Jesús. La señora de Jesús se halla atendida en el hospital de la "Misericordia". Muchas felicitaciones de parte de la colonia puertorriqueña de la que son distinguidos elementos, han recibido los esposos de Jesús, con motivo del nacimiento de su hijo.

El doctor Eduardo Posada y don Jorge Soto llegaron de Colombia en el vapor "Santa Teresa".

A bordo del "Coamo" llegó de Puerto Rico el señor Jaime Shine, comerciante comisionista de San Juan. Está alojado en el hotel Taft.

Por el vapor "Morro Castle" regresan hoy para la Habana el doctor José Antonio López del Valle, director de Sanidad de la Habana y el doctor Mario de Jesús Angulo, quienes en comisión de su gobierno han pasado unas semanas en el país y en Nueva York unos días alojándose en el Paramount. El doctor Angulo regresa acompañado de su distinguida esposa señora doña María del Carmen Angulo y de su hijo Juan.

Procedente de Europa y de paso para Río de Janeiro llegó ayer en el "France" el distinguido caballero brasileño don Manuel Friche. Se hospeda en el hotel Paramount.

## DE SAN JUAN

El nacimiento de un robusto varón ha traído mayor alegría al hogar de los esposos don Agustín de Jesús, corresponsal de "La Correspondencia" de San Juan, Puerto Rico, y señora Consuelo Torrellas de de Jesús. La señora de Jesús se halla atendida en el hospital de la "Misericordia". Muchas felicitaciones de parte de la colonia puertorriqueña de la que son distinguidos elementos, han recibido los esposos de Jesús, con motivo del nacimiento de su hijo.

El doctor Eduardo Posada y don Jorge Soto llegaron de Colombia en el vapor "Santa Teresa".

A bordo del "Coamo" llegó de Puerto Rico el señor Jaime Shine, comerciante comisionista de San Juan. Está alojado en el hotel Taft.

Por el vapor "Morro Castle" regresan hoy para la Habana el doctor José Antonio López del Valle, director de Sanidad de la Habana y el doctor Mario de Jesús Angulo, quienes en comisión de su gobierno han pasado unas semanas en el país y en Nueva York unos días alojándose en el Paramount. El doctor Angulo regresa acompañado de su distinguida esposa señora doña María del Carmen Angulo y de su hijo Juan.

Procedente de Europa y de paso para Río de Janeiro llegó ayer en el "France" el distinguido caballero brasileño don Manuel Friche. Se hospeda en el hotel Paramount.

## DE SAN JUAN

El nacimiento de un robusto varón ha traído mayor alegría al hogar de los esposos don Agustín de Jesús, corresponsal de "La Correspondencia" de San Juan, Puerto Rico, y señora Consuelo Torrellas de de Jesús. La señora de Jesús se halla atendida en el hospital de la "Misericordia". Muchas felicitaciones de parte de la colonia puertorriqueña de la que son distinguidos elementos, han recibido los esposos de Jesús, con motivo del nacimiento de su hijo.

El doctor Eduardo Posada y don Jorge Soto llegaron de Colombia en el vapor "Santa Teresa".

A bordo del "Coamo" llegó de Puerto Rico el señor Jaime Shine, comerciante comisionista de San Juan. Está alojado en el hotel Taft.

Por el vapor "Morro Castle" regresan hoy para la Habana el doctor José Antonio López del Valle, director de Sanidad de la Habana y el doctor Mario de Jesús Angulo, quienes en comisión de su gobierno han pasado unas semanas en el país y en Nueva York unos días alojándose en el Paramount. El doctor Angulo regresa acompañado de su distinguida esposa señora doña María del Carmen Angulo y de su hijo Juan.

Procedente de Europa y de paso para Río de Janeiro llegó ayer en el "France" el distinguido caballero brasileño don Manuel Friche. Se hospeda en el hotel Paramount.

## DE SAN JUAN

El nacimiento de un robusto varón ha traído mayor alegría al hogar de los esposos don Agustín de Jesús, corresponsal de "La Correspondencia" de San Juan, Puerto Rico, y señora Consuelo Torrellas de de Jesús. La señora de Jesús se halla atendida en el hospital de la "Misericordia". Muchas felicitaciones de parte de la colonia puertorriqueña de la que son distinguidos elementos, han recibido los esposos de Jesús, con motivo del nacimiento de su hijo.

El doctor Eduardo Posada y don Jorge Soto llegaron de Colombia en el vapor "Santa Teresa".

A bordo del "Coamo" llegó de Puerto Rico el señor Jaime Shine, comerciante comisionista de San Juan. Está alojado en el hotel Taft.

Por el vapor "Morro Castle" regresan hoy para la Habana el doctor José Antonio López del Valle, director de Sanidad de la Habana y el doctor Mario de Jesús Angulo, quienes en comisión de su gobierno han pasado unas semanas en el país y en Nueva York unos días alojándose en el Paramount. El doctor Angulo regresa acompañado de su distinguida esposa señora doña María del Carmen Angulo y de su hijo Juan.

Procedente de Europa y de paso para Río de Janeiro llegó ayer en el "France" el distinguido caballero brasileño don Manuel Friche. Se hospeda en el hotel Paramount.

## DE SAN JUAN

El nacimiento de un robusto varón ha traído mayor alegría al hogar de los esposos don Agustín de Jesús, corresponsal de "La Correspondencia" de San Juan, Puerto Rico, y señora Consuelo Torrellas de de Jesús. La señora de Jesús se halla atendida en el hospital de la "Misericordia". Muchas felicitaciones de parte de la colonia puertorriqueña de la que son distinguidos elementos, han recibido los esposos de Jesús, con motivo del nacimiento de su hijo.

El doctor Eduardo Posada y don Jorge Soto llegaron de Colombia en el vapor "Santa Teresa".

A bordo del "Coamo" llegó de Puerto Rico el señor Jaime Shine, comerciante comisionista de San Juan. Está alojado en el hotel Taft.

Por el vapor "Morro Castle" regresan hoy para la Habana el doctor José Antonio López del Valle, director de Sanidad de la Habana y el doctor Mario de Jesús Angulo, quienes en comisión de su gobierno han pasado unas semanas en el país y en Nueva York unos días alojándose en el Paramount. El doctor Angulo regresa acompañado de su distinguida esposa señora doña María del Carmen Angulo y de su hijo Juan.

Procedente de Europa y de paso para Río de Janeiro llegó ayer en el "France" el distinguido caballero brasileño don Manuel Friche. Se hospeda en el hotel Paramount.

## DE SAN JUAN

El nacimiento de un robusto varón ha traído mayor alegría al hogar de los esposos don Agustín de Jesús, corresponsal de "La Correspondencia" de San Juan, Puerto Rico, y señora Consuelo Torrellas de de Jesús. La señora de Jesús se halla atendida en el hospital de la "Misericordia". Muchas felicitaciones de parte de la colonia puertorriqueña de la que son distinguidos elementos, han recibido los esposos de Jesús, con motivo del nacimiento de su hijo.

El doctor Eduardo Posada y don Jorge Soto llegaron de Colombia en el vapor "Santa Teresa".

A bordo del "Coamo" llegó de Puerto Rico el señor Jaime Shine, comerciante comisionista de San Juan. Está alojado en el hotel Taft.

Por el vapor "Morro Castle" regresan hoy para la Habana el doctor José Antonio López del Valle, director de Sanidad de la Habana y el doctor Mario de Jesús Angulo, quienes en comisión de su gobierno han pasado unas semanas en el país y en Nueva York unos días alojándose en el Paramount. El doctor Angulo regresa acompañado de su distinguida esposa señora doña María del Carmen Angulo y de su hijo Juan.

Procedente de Europa y de paso para Río de Janeiro llegó ayer en el "France" el distinguido caballero brasileño don Manuel Friche. Se hospeda en el hotel Paramount.

## DE SAN JUAN

El nacimiento de un robusto varón ha traído mayor alegría al hogar de los esposos don Agustín de Jesús, corresponsal de "La Correspondencia" de San Juan, Puerto Rico, y señora Consuelo Torrellas de de Jesús. La señora de Jesús se halla atendida en el hospital de la "Misericordia". Muchas felicitaciones de parte de la colonia puertorriqueña de la que son distinguidos elementos, han recibido los esposos de Jesús, con motivo del nacimiento de su hijo.

El doctor Eduardo Posada y don Jorge Soto llegaron de Colombia en el vapor "Santa Teresa".

A bordo del "Coamo" llegó de Puerto Rico el señor Jaime Shine, comerciante comisionista de San Juan. Está alojado en el hotel Taft.

Por el vapor "Morro Castle" regresan hoy para la Habana el doctor José Antonio López del Valle, director de Sanidad de la Habana y el doctor Mario de Jesús Angulo, quienes en comisión de su gobierno han pasado unas semanas en el país y en Nueva York unos días alojándose en el Paramount. El doctor Angulo regresa acompañado de su distinguida esposa señora doña María del Carmen Angulo y de su hijo Juan.

Procedente de Europa y de paso para Río de Janeiro llegó ayer en el "France" el distinguido caballero brasileño don Manuel Friche. Se hospeda en el hotel Paramount.

## DE SAN JUAN

El nacimiento de un robusto varón ha traído mayor alegría al hogar de los esposos don Agustín de Jesús, corresponsal de "La Correspondencia" de San Juan, Puerto Rico, y señora Consuelo Torrellas de de Jesús. La señora de Jesús se halla atendida en el hospital de la "Misericordia". Muchas felicitaciones de parte de la colonia puertorriqueña de la que son distinguidos elementos, han recibido los esposos de Jesús, con motivo del nacimiento de su hijo.

El doctor Eduardo Posada y don Jorge Soto llegaron de Colombia en el vapor "Santa Teresa".

A bordo del "Coamo" llegó de Puerto Rico el señor Jaime Shine, comerciante comisionista de San Juan. Está alojado en el hotel Taft.

Por el vapor "Morro Castle" regresan hoy para la Habana el doctor José Antonio López del Valle, director de Sanidad de la Habana y el doctor Mario de Jesús Angulo, quienes en comisión de su gobierno han pasado unas semanas en el país y en Nueva York unos días alojándose en el Paramount. El doctor Angulo regresa acompañado de su distinguida esposa señora doña María del Carmen Angulo y de su hijo Juan.

Procedente de Europa y de paso para Río de Janeiro llegó ayer en el "France" el distinguido caballero brasileño don Manuel Friche. Se hospeda en el hotel Paramount.

## DE SAN JUAN

El nacimiento de un robusto varón ha traído mayor alegría al hogar de los esposos don Agustín de Jesús, corresponsal de "La Correspondencia" de San Juan, Puerto Rico, y señora Consuelo Torrellas de de Jesús. La señora de Jesús se halla atendida en el hospital de la "Misericordia". Muchas felicitaciones de parte de la colonia puertorriqueña de la que son distinguidos elementos, han recibido los esposos de Jesús, con motivo del nacimiento de su hijo.

El doctor Eduardo Posada y don Jorge Soto llegaron de Colombia en el vapor "Santa Teresa".

A bordo del "Coamo" llegó de Puerto Rico el señor Jaime Shine, comerciante comisionista de San Juan. Está alojado en el hotel Taft.

Por el vapor "Morro Castle" regresan hoy para la Habana el doctor José Antonio López del Valle, director de Sanidad de la Habana y el doctor Mario de Jesús Angulo, quienes en comisión de su gobierno han pasado unas semanas en el país y en Nueva York unos días alojándose en el Paramount. El doctor Angulo regresa acompañado de su distinguida esposa señora doña María del Carmen Angulo y de su hijo Juan.

Procedente de Europa y de paso para



## LA PRENSA

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, INC., 245 Canal Street,  
New York, N. Y.  
Director: JOSE CAMPUBEL.  
Sub-director y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PERIN. Secretario  
y Asistente: JOSE CAMPUBEL.  
Oficina: 245 Canal Street, New York.  
National Press Bldg., Washington, D. C.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Metas Unicas y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
TRIMESTRAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
ANUAL (excepto los domingos) \$15.00 \$27.50 \$50.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00  
SEMANAL \$2.50 \$4.50 \$8.00  
TRIMESTRAL \$2.50 \$4.50 \$8.00  
ANUAL \$25.00 \$45.00 \$80.00

Para Correo y Universalidad, P. D. 100.000. Sin sueldo, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en las principales librerías y en las estaciones de ferrocarril y de los correos, y en 1,500 puntos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET  
Teléfono: Canal 6-1200.

La "Asociación Prensa" solamente está autorizada para la reproducción de los manuscritos publicados en esta publicación y a efectos de publicidad, a los que no le están a otra fuente de información y también a los que no le están a los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 27 de mayo de 1931

## LA CIUDADANA NOROCCIDENTAL

Una reciente decisión de la Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos, acaba de imponer, a los aspirantes a la ciudadanía de este país, la promesa de empuñar las armas en defensa de su nueva patria en caso de guerra. Dos solicitantes de la ciudadanía, que habían comprometido a no empuñar las armas en caso de guerra, fueron rechazados por la familia nacional de la Unión. Y queda ya constituida, así, en regla general, esta condición previa para cuantos extranjeros deseen inscribirse como hijos del Tío Sam.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial. El, por lo demás, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

El hecho de que el presidente de la Corte, Mr. Charles E. Hughes, se pronuncie en contra de esta decisión, es un alivio al episodio. El, por lo demás, sólo ilustra nuevamente la tendencia francamente nacionalista que se impone aquí manifiestamente desde la entrada de la Unión en la guerra mundial.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Quedamos en que la culpa fué de todos.

El presidente Alcalá Zamora afirma que hubo coincidencia entre los deseos de los monárquicos y los de los comunistas.

Lo que probaría una vez más que los extremos se tocan.

La verdad es que esos deseos coincidieron con los de algunos republicanos que dicen que lo son, pero no saben lo que es la República.

Resultados de la falta de educación cívica.

Esos republicanos confunden "libertad de cultos" con "odio de cultos", lo que es muy distinto.

Hasta opositos.

El odio está basado en la ausencia de libertad.

Se han dado a su gusto manifestando odio, pero el presidente les ha aconsejado que respeten la libertad de bienes y personas, tanto como la de los presos del prójimo.

El que me preguntó cierto día si la República daría a cada obrero un diario debe haber quedado sorprendido de la enérgica actitud del presidente.

No ha recibido el duro.

Y le han dicho que se esté quieto si no quiere ir a la cárcel...

Sabías y cuerdas palabras han sido dichas por el coronel Woodcock, director nacional del servicio de la Prohibición.

El jefe de los "secantes", camino de las islas Hawaii, ha declarado que la Prohibición no puede alcanzar un éxito cualquiera mientras el público no renuncie voluntariamente al alcohol.

El señor juez Winkersham podría haber escrito esas únicas palabras en su célebre informe y no hubiese tenido nada más que decir sobre el asunto.

Es muy fácil hablar mucho para no decir nada.

Es muy difícil hablar poco para decir mucho.

El coronel Woodcock ha dicho mucho en pocas palabras.

"A mouthful", en jerga neoyorquina.

En cambio la legación del Salvador en Washington ha guardado un silencio digno, después de haber sido asaltada y robada por los bandos que se agitan en las montañas de los Estados Unidos.

El que roba joyas ha de pasar por las manos de un cómplice que se las compe.

Y ese cómplice es el que realiza el mejor beneficio, porque no pagará más que un precio ridículo por las joyas que el ladrón le ha robado.

En cambio, si el ratero roba una caja de licor legítimo los bebedores pagarán precios fantásticos, y hasta entrarán en paja, para saber quién adquirirá el preciado líquido.

Licor "diplomático" es una de las apelaciones más usadas por los granujas que venden gato por liebre.

Los tontos que compran ese licor han de creer que se vende alcohol en las lecciones como salchichas en los puestos de ferias y fiestas populares.

Cuente la historia más inverosímil que exista y encontrará mil millones de credules para aceptar como palabras del Evangelio.

Como que naen a razón de un por minuto...

Mientras, Aristide Briand sigue trabajando por una unión económica de los estados europeos, el mundo económico está alarmado por el bajo precio de la plata.

Si la baja sigue acercándose llegaremos a tratar la plata como un metal vil, ya que desde hace lustros los románticos la llamaron "vil metal".

Méjico y China, países bimetalistas, están alarmados con la cotización.

Lo que es asombroso es que esa crisis no se haya producido mucho antes.

Hace muchos años, cuando Italia recogió las monedas de cinco y diez, que circulaban en la Unión monetaria europea, llegaron a Roma miles de monedas de cinco y diez.

Las monedas eran de buen cuño y ley y el gobierno tuvo que aceptarlas.

Acabó por descubrir que marcelineses, muy al corriente de las posibilidades que ofrecía el negocio, habían comprado grandes cantidades de plata y la habían convertido en monedas de cinco y diez, sirviendo al metal ni disminuir su ley de 900 milésimas de fino.

El negocio les proporcionó un beneficio de cincuenta por ciento.

Los veinticinco gramos de la moneda de cinco liras no valían más de dos liras cuarenta céntimos en oro...

En abril último había en circulación en Estados Unidos 4,653,394,640 dólares, o sean \$37.32 por billón.

(No sé por qué dicen los economistas que el "capital" por cabeza—cuando el dinero se lleva en el bolsillo y no en la testa).

El total de oro en el país, para responder de esa inflación, era de 4,725,582,973 dólares, o sea 72.583,333 dólares más que la circulación total.

Aquí no existe problema monetario.

Pero, en medio de esa abundancia de garantías, el billete de banco es cada día más raro en los bolsillos de la gente.

Las personas más prominentes del mundo económico afirman, aquí, en este país, que "el capitalismo está en juicio".

Se siguen buscando panaceas para curar la enfermedad económica.

En Rusia se han hecho experimentos diversos, pero no se ha descubierto panacea alguna.

Hay mucha más miseria en Moscú que en cualquier otra ciudad "capitalista".

UN CUARTO en casa de buena familia, con desayuno y cena, un cuarto que sea un verdadero hogar, se hace difícil hallarlo si no se recurre a la sección respectiva de los anuncios clasificados que aparecen diariamente en LA PRENSA.—Anuncio.

## Los comunistas españoles piden libertad

(Continuación de la 1.ª pág.)

chase de España contra sus deseos.

Emoción en los cuarteles

MADRID, mayo 26. (P.)—En medio de escenas de intensa emoción y sin la aparatuosidad de otras ocasiones, los jefes del ejército de la España republicana, encabezados por el generalísimo, se reunieron en un momento de la guerra, señor Azana, tendientes a reducir el instituto armado, así como la fusión de unos regimientos con otros.

El programa tiene por objeto reducir los efectivos del ejército en tiempo de paz a 120,000 hombres en la península y a 40,000 en Marruecos.

La fusión de unos regimientos con otros se verificó en medio de sencillas ceremonias. Los nuevos jefes de los cuerpos llegaron a los cuarteles y se posesionaron de los mandos sin ninguna clase de formalidades.

Sin embargo, las tropas de algunos de los regimientos más famosos y antiguos se negaron a aceptar las memorias evocando el pasado glorioso de los cuerpos y algunos oficiales se pusieron a llorar abiertamente.

Según el nuevo plan del ministerio de la Guerra, ahora habrá ocho divisiones con un efectivo de diez mil hombres cada una y una fuerza de 40,000 hombres en unidades auxiliares, como son los carabineros, la guardia civil y otras.

El ministro de la Guerra manifestó que muchos regimientos carecían de los efectivos de que los regimientos constaban de manera que las presentes reducciones no son tan importantes como en realidad parecen.

Al revés de lo que antes pasaba, el señor Azana ha dicho que ahora los regimientos que quedan tendrán no sólo su efectivo de hombres completo sino también su equipo, para que las fuerzas sean mejores pero mejor organizadas, completas y eficientes.

Reducción del ejército

MADRID, mayo 26. (P.)—Los periódicos comentan extensamente la reforma que el gobierno ha introducido en el ejército con el objeto de realizar economías por valor de unos doscientos millones de pesetas al año.

El plan de reformas y economías del ministro de la Guerra, señor Azana, fué aprobado en el Consejo de ministros de anoche y por el que se reducen los efectivos de los regimientos a 10,000 hombres, de 16 divisiones a sólo ocho.

Las reducciones quedarán terminadas antes del primero de julio y el gobierno opina que España necesita un ejército más reducido, pero mejor equipado e instruido. En las reformas se incluye una mejora de las fuerzas aéreas actuales.

Algunos detalles

Sábese que los 78 regimientos de infantería de línea que hay en la actualidad, quedarán reducidos a 39. El número de oficiales que en la actualidad es de 22,000 quedará limitado a 7,000, pero los oficiales que se suprimen podrán retirarse con paga íntegra y dedicarse a otras actividades.

Los seis regimientos de caballería que había en Castilla la Nueva y Extremadura quedarán reducidos a dos. Los regimientos tendrán en su sucesivo un coronel, dos tenientes coroneles, cuatro comandantes, nueve capitanes y 16 tenientes.

Los







## SECCION DE RADIO

## Atractivos programas para difundirse

El doctor Julius Klein hablará sobre la propaganda comercial en el extranjero. — La Orquesta Club Madrid de Newark dará un concierto. — La pelea McLarnin-Petrolle en el Garden.

Los carteles del día ofrecen un selecto grupo de atractivos programas, entre los que se encuentran varios de carácter hispano que se han establecido en la predilección de los radioescuchas.

Seguendo el derrotero iniciado recientemente por el principio de G. Klein, en Inglaterra, el doctor Julius Klein, subsecretario de Comercio nacional, como huésped de honor y principal orador en el "luncheon" del Advertising Club, hablará sobre la importancia de la propaganda comercial en el extranjero como medio para el mejor desarrollo del negocio de exportación.

Las estaciones WEA, WOR y WABC difundirán el discurso del reconocido perito en materias comerciales, comenzando a las 1.15 p. m. y hasta las 2.00 de la tarde. El orador será presentado por el señor G. Allen Reeder.

El doctor Klein se ha hecho particularmente notable por sus investigaciones económicas de la América ibérica, durante el período en que ocupó el cargo de attaché comercial estadounidense en la Argentina.

El señor Héctor Fuller, miembro del comité municipal de refugio, presentará a los otros distinguidos oradores. Presidirá el acto el presidente de la organización, Mr. Charles E. Murphy.

Hernán Rodríguez, cantante

6.00 a 6.15 p. m.—WHN

Ofrece este artista otro de sus selectos programas de música típica iberoamericana, compuesto de piezas de reciente edición y popularidad.

Ases de los Deportes

7.00 a 7.15 p. m.—WOR

Robert "Bob" Shawkey, el ex director de la novena "Yankees" de Nueva York, en la Liga Americana de Baseball, y uno de los más afamados lanzadores de su época, será entrevistado por el conocido cronista Ed Sullivan.

Juan Mur, violoncelista

7.00 a 7.15 p. m.—WHN

El notable artista catalán, acompañado al piano por la señora Adela Mur, interpretará el siguiente programa en este su segundo recital radiofónico:

Grupo antillano

7.30 a 8.00 p. m.—WGBS

El grupo típico que dirige el maestro Luis Cotto, ofrece un programa de composiciones regionales, confeccionado como sigue:

Vala Cotto y Olabarría  
Farrera Cotto y Olabarría  
El mantero Cotto y Olabarría  
Rumbea Cotto y Olabarría  
Son de Puerto Rico Cotto y Olabarría  
Un beso Cotto y Olabarría  
Dile que me quieres Cotto y Olabarría  
Mamá Inés Cotto y Olabarría

Mae Quesada, característica

8.15 a 8.30 p. m.—WEAF

La celebrada joven intérprete de caracterizaciones, iniciará a un grupo de los más populares artistas del teatro, cinematógrafo y radio.

Concierto variado

8.30 a 9.00 p. m.—WEAF

Participan en este acto la notable soprano Gladys Rice, secundada por un excelente coro y acompañada por la orquesta bajo la dirección del maestro Nathaniel Shilkret. El programa comprende composiciones favoritas de música y canto clásicos y populares.

Orquesta Club Madrid

9.00 a 9.30 p. m.—WAAM

Esta agrupación española de Newark, dirigida por el maestro Antonio Tain, ofrece un programa de música hispana y norteamericana, organizado en el siguiente orden:

Plus Ultra (pasodoble)..... Padilla  
Florencia (pasodoble)..... Padilla  
El Relicario (pasodoble)..... Padilla  
Talking my baby back home..... Padilla  
Tico leudra..... Padilla  
A media luz..... Padilla  
Whistling in the dark..... Padilla  
El mantero (trampa)..... Padilla  
El Nido de dorado (pasodoble)..... Padilla

Concierto de placer

9.30 a 10.30 p. m.—WJZ

Un variado y ameno programa de composiciones contemporáneas interpretadas por un conjunto artístico que incluye a las sopranas Frances Stevens y Mary McCoy, los barítonos Reinold Werrenrath y Billy Hughes y un cuarteto de voces masculinas, acompañados por la orquesta bajo la dirección del maestro Charles Previn.

Concierto Haenschel

9.30 a 10.30 p. m.—WEAF

Con la orquesta que dirige el maestro Gustave Haenschel, y el

AGENCIAS FUNERARIAS

EN CASO DE DEFUNCION

Llame a "TRafalgar 7-8200"

FRANK E. CAMPBELL

"The Funeral Charch" Inc. (Libre culto)

BROADWAY Y 66th STREET

## PRIMERAS FIGURAS DE CONCIERTO



Henry M. Neely, maestr de ceremonias; Gladys Rice, la eminente soprano; y Nathaniel Shilkret, maestr director, que componen las figuras principales en el variado concierto que difunde hoy la National Broadcasting Company, por medio de su estación local WEA, comenzando a las ocho y media de la noche.

concierto que prestarán los celebrados artistas Olive Palmer, soprano; Paul Oliver, tenor, y los Cantantes Internacionales, se ofrece este atractivo acto que cuenta con muchos simpatizantes entre los asiduos radioescuchas.

Peela McLarnin-Petrolle

10.00 a 11.00 p. m.—WMCA

En el Madison Square Garden se llevará a efecto el encuentro pautado a diez asaltos entre los populares pesos welters Jimmy McLarnin, el "Car de Behé", y Billy Petrolle. La afición anticipa una reñida y disputada pelea entre estos dos argutivos rivales, y los radioescuchas podrán seguir su desarrollo por medio de esta difusión descriptiva de la misma.

Interludio sinfónico

10.15 a 10.30 p. m.—WABC

Presentación sinfónica de la suite "Bergamasque" del célebre compositor francés Claude Debussy, autor de la ópera "Pelleas et Melisande", considerado como uno de los más característicos representantes de la novísima escuela musical francesa. La suite se compone de cuatro movimientos, que el compositor ha titulado: Preludio, Minuetto, Claro de Luna y Pascual.

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

Tommy Milton, volante

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

En anticipación a la carrera del clásico automovilístico que se efectuará el sábado próximo en la pista de Indianapolis, el cronista Grantland Rice entrevistará al famoso volante Milton, único que ha ganado dicho premio en dos ocasiones. Recientemente se descubrió que

## Preguntas y respuestas

Se desearía información sobre los casos de inmigrantes que no son admitidos en los Estados Unidos, y que son devueltos a su país de origen. ¿Hay alguna ley que prohíba a los inmigrantes que no son admitidos en los Estados Unidos, y que son devueltos a su país de origen, que no sean admitidos en los Estados Unidos, y que son devueltos a su país de origen?

C. F. V., Brooklyn, N. Y.—No hay medio ni manera de arreglar una situación. Aunque casado con una ciudadana americana, está usted en una situación de inmigrante.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.

J. C., Brooklyn, N. Y.—No basta enviar un sobre sellado para obtener una respuesta personal; hay que enviar no menos de un dólar para nuestros pobres. Haga su pregunta por teléfono al consulado de España, y le darán en el acto el dato que desea.

A. B. C., Canton, Ohio.—Tiene usted un medio rápido de legalizar su situación y es el de pedir el Certificate of Registry al District Director of Immigration, Cincinnati, Ohio. Supongo que no ha salido usted del país desde el día 3 de junio de 1921.—E. Esa joven, nacida en este país, es norteamericana, y no necesita visado.

F. F. A., Brooklyn, N. Y.—No da us... ni nombre ni dirección en su carta. Tenga la bondad de leer el encabezamiento de esta columna.







